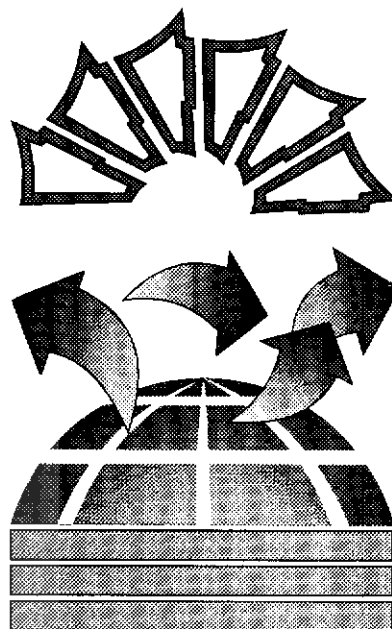


اطلاعات تجاری



از: نشریه تایزنیوزلتر، شماره ۵

جمهوری خلق چین و قوانین مربوط به واردات تکنولوژی

این قوانین توسط شورای دولتی در ۲۴ مه ۱۹۸۵ اعلام شده است.

ماده ۱- این قوانین برای توسعه هرچه بیشتر اقتصاد خارجی و همکاریهای فنی، ارتقاء سطح علمی و فنی و نبرگسترش رشد اقتصاد ملی تدوین شده است.

ماده ۲- واردات تکنولوژی در این قوانین بمعنای خرید تکنولوژی بوسیله همکاریهای تجاری، اقتصادی و فنی توسط هر شرکت، بنگاه اقتصادی، سازمان و یا فردی خواهد بود که در قلمرو جمهوری خلق چین وجود دارد (که از

این به بعد خریدار نامید نمی شود). از هر شرکت، بنگاه اقتصادی، سازمان یا فردی در خارج از جمهوری خلق چین (کمازاین به بعد فروشدن نامیده می شود)، این معامله موارد زیر را در بر می گیرد:

الف- واگذاری یا اعطای مجوز حق امتیاز با سایر حقوق دارائی صنعتی

ب- دانش فنی ارائه شده مبدا شکل طرح و نقشه، داده های فنی، ویژگیهای فنی و سایر برمانند فرایندهای تولید، فرمول، طرحهای تولید، کنترل کیفیت و مهارتهای مدیریت.

پ- خدمات فنی
ماده ۳- تکنولوژی وارداتی باید پیشرفته و مناسب باشد و دست کم مابیکی از شرایط زیر مطابقت داشته باشد:

الف- قابلیت توسعه و تولید محصولات جدید را داشته باشد.

ب- قابلیت افزایش کیفیت و عملکرد تولیدات و کاهش هزینه تولید، مصرف انرژی و یا مواد خام را داشته باشد.

پ- بیشترین استفاده را بتوانند از منابع داخلی بکنند.

ت- تولیدات صادراتی را توسعه و درآمد خارجی را

افزایش دهد .

ث - دارای شرایط مطلوب محیط زیست باشد .

ج - با ایمنی تولید مطابقت داشته باشد .

چ - با بهبود مدیریت تناسب داشته باشد .

ح - به پیشرفت سطح علمی و فنی کمک کند .

ماده ۴ - خریدار و فروشنده قرارداد واردات تکنولوژی

را (کماز این پس قرارداد خوانده می شود به

صورت کتبی منعقد می سازند ، خریدار باید

درخواست خود را برای تصویب قرارداد ظرف

۳۰ روز پس از امضای آن به وزارت روابط

اقتصاد خارجی و تجارت جمهوری خلق و یا هر

سازمانی که از طرف این وزارتخانه مجاز باشد

(کمپس از این مرجع تصویب کننده خوانده

می شود) تسلیم کند . مرجع تصویب کننده

طی ۳۰ روز از تاریخ دریافت آن می تواند آنرا

تصویب و یا رد کند . قرارداد های تصویب

شده از زمان تصویب قابل اجرا هستند .

قرارداد هایی که مرجع تصویب کننده در باره

آن طی این مدت تصمیمی اتخاذ نکرده باشد

تصویب شد تلقی می شود و خود به خود قابل

اجراست .

ماده ۵ - انعقاد قرارداد های واردات تکنولوژی باید

با شرایط مربوط به "قانون قرارداد اقتصاد

خارجی" و سایر قوانین جمهوری خلق چین

مطابقت داشته باشد .

هر دو طرف باید موضوعهای زیر را در قرارداد مشخص

سازند :

الف - محتوا ، هدف و شرح ضروری تکنولوژی مورد

نظرو فهرستی از حق امتیازها و علائم تجاری

در صورتی که در قرارداد وجود داشته باشد .

ب - اهداف فنی و محدودیت زمانی و اقدامات لازم

برای رسیدن به اهداف

پ - مبلغ ، ترکیب آن و نحوه پرداخت

ماده ۶ - فروشنده متضمن می کند که مالک قانونی

تکنولوژی خریداری شده است این تکنولوژی

کامل ، درست ، موثر بود و برای دستیابی به

اهداف فنی مورد نظر در قرارداد قابل اجرا

است .

ماده ۷ - خریدار متعهد می شود که طبق هدف و مدت

زمان توافق شده در قرارداد ، اسرار فنی

مربوط به تکنولوژی خریداری شد مرا محرمانه

نگاه دارد .

ماده ۸ - مدت قرارداد باید متناسب با زمان مورد

نیاز خریدار برای جذب و تولید همگان

تکنولوژی باشد ، مگر اینکه مرجع تصویب

کنند مدت و ویژگی های را تعیین کند ، که به هر

حال نباید بیش از ده سال باشد .

ماده ۹ - فروشنده نباید خریدار را مجبور کند تا

شرایطی را بپذیرد که به منجر غیر منطقی محدود

کنند باشد . قرارداد نباید شامل هیچ یک از

شرایط محدود کننده مزبور باشد ، مگر اینکه از

طرف مرجع تصویب کننده تصویب شده باشد :

الف - خریدار ملزم می شود شرایط اضافی را بپذیرد

که به تکنولوژی وارداتی ارتباطی ندارد مانند

خرید تکنولوژی غیر ضروری ، خدمات فنی ،

مواد خام ، تجهیزات و تولیدات .

ب - آزادی انتخاب خریدار برای خرید مواد خام ،

لوازم بد کی قطعات یا تجهیزات از سایر منابع

محدود شود .

پ - محدود کردن خریدار از توسعه و گسترش تکنولوژی

مشابه با سایر منابع

ت - محدود کردن خریدار از خرید و رقابت تکنولوژی

مشابه با سایر منابع .

ث - شرایط مبادله غیر جبرانی توسط هر دو طرف

قرارداد در مورد بهبود تکنولوژی وارداتی .

ج - محدود کردن مقدار ، نوع و قیمت فروش کالاهایی

که توسط خریدار و با استفاده از تکنولوژی

وارداتی ساخته شود .

ح - محدود کردن غیر منطقی کانالهای فروش

و بازارهای صادراتی خریدار .

خ - ممنوعیت ادامه استفاده تکنولوژی وارداتی

توسط خریدار پس از انقضای قرارداد .

د - ملزم کردن خریدار به پرداخت بول یا انجام

تعهداتی برای حق امتیازهایی که بلا استفاده

است یا دیگر قابل اجرا نیست .

ماده ۱۰ - متقاضیان برای تصویب قرارداد ها باید

مدارک زیر را ارائه نمایند :

الف - تقاضای کتبی برای تصویب قرارداد

ب - رونوشت قرارداد با امضای طرفین و ترجمه آن

ب زبان چینی .

پ - مدارکی که موقعیت حقوقی طرفین قرارداد را

نشان دهد .

ماده ۱۱ - درخواست و یا تصویب هرگونه مابازنگری و

تجدید قرارداد باید مطابق با مفاد ماده های

۴ و ۱۱ این قانون باشد .

ماده ۱۲ - مرجع تفسیر کنند ما این قوانین و تنظیم

کنند همسرو مقررات آنها جهت اجرای قوانین

مذکور در وزارت روابط اقتصاد خارجی

و تجارت قرارداد .

ماده ۱۳ - این قوانین از زمان اعلام رسمی آن به

مرحله اجرا درخواهد آمد .

مشروح مقررات اجرای قوانین واردات تکنولوژی جمهوری خلق چین

این مقررات توسط شورای دولتی در ۲۰ دسامبر

۱۹۸۷ تصویب و در ۲۰ ژانویه ۱۹۸۸ توسط وزارت

روابط اقتصاد خارجی تجارت چین رسماً اعلام

شده است .

ماده ۱ - مشروح مقررات مذکور بر طبق شرایط ماده ۱۲

قوانین مربوط به اجرای قرارداد های واردات

تکنولوژی جمهوری خلق چین (کمپس از این

قوانین خوانده می شود) تنظیم شده است .

ماده ۲ - بدون توجه به کشور و یا منطقه فروشنده ،

منبع پول و شیوه پرداخت خریدار ، قرارداد های

واردات تکنولوژی که در زیر فهرست شده و

طبق ماده ۲ بین خریدار و فروشنده منعقد

می شود ، باید از جانب مرجع صلاحیت دار

طبق قوانین و مشروح مقررات پیشگفته بررسی و

تصویب شود .

الف - قرارداد های واگذاری با صدور مجوز حقوق

دارائی صنعتی : قرارداد های واگذاری یا

مجوز حقوق دارائی صنعتی به حقوق مربوط

بموارد زیر اشاره دارد : حق امتیاز اختراع ،

حق امتیاز های طرح خارجی و علائم بازرگانی

به جز آنهایی که صرفاً " برای تعیین حقوق

علائم بازرگانی بکار می‌برند .
 ب - قرارداد های صدور مجوز برای دانش فنی :
 قرارداد های اعطای مجوز دانش فنی به قرارداد هائی برای تامین و یا مشارکت دانش فنی جهت ساخت یک محصول و یا کاربرد تکنولوژی و همچنین برای طراحی تولیدات ، فرایند های تکنولوژیکی ، فرمول ، کنترل کیفیت و مدیریت اشاره می‌کند که جنبه عمومی دارد و نه تحت حمایت قانونی حقوق دارائی صنعتی است .

ب - قرارداد های خدمات فنی : قرارداد های خدمات فنی به قرارداد هایی برای ارائه خدمات و مشاوره از طرف فروشنده به خریدار اشاره می‌کند که منظور آن دستیابی به یک هدف مشخصی است از جمله . قرارداد های بررسی امکان سنجی یا طراحی مهندسی که توسط فروشنده و بر اساس واگذاری به خریدار انجام می‌شود یا توسط خریدار با همکاری فروشنده صورت می‌گیرد و قرارداد های ارائه خدمات فنی بوسیله گروههای خارجی اکتشاف زمین شناسی یا مهندسی که استخدام شده‌اند و همچنین قرارداد هائی برای ارائه خدمات و یا مشاوره توسط فروشنده بر اساس تفویض به خریدار جهت تغییر فنی و احسند اقتصاد دی ، بهبود تکنولوژی تولید یا طراحی تولید و کنترل کیفیت علا و مبرم د بریت واحد اقتصاد دی (به جز قرارداد های مربوط به استخدام خارجیها در واحد های چین) .

ث - قرارداد های مربوط به همکاری در تولید و طراحی که مفاد آن واگذاری یا صدور مجوز حقوق دارائی صنعتی ، صدور مجوز دانش فنی یا خدمات فنی است .

ث - قرارداد های مربوط به واردات سری کامل تجهیزات ، خط تولید و تجهیزات کلیدی که شامل هر یک از این مفاد زیر است :

واگذاری یا اعطای مجوز حقوق دارائی صنعتی ، اعطای مجوز دانش فنی یا خدمات فنی .
 ج - سایر قرارداد های واردات تکنولوژی که نیازمند تکمیل مرحله بررسی و تصویب مراجع صلاحیتدار است .

ماده ۳- برای واردات تکنولوژی ، شرکتهای ، واحدهای اقتصادی ، نهادها یا اشخاص حقیقی که مجاز به انجام چنین کاری نیستند می‌توانند با کسب نامه ای از کمیسیون به شرکتهای و واحدهای اقتصادی که حق اجاز معامله واردات تکنولوژی را دارند اختیار چنین کاری را بدهند .

ماده ۴- قرارداد های واردات تکنولوژی که توسط شرکتهای سرمایه گذاری مشترک چینی خارجی ، تعاونیهای سرمایه گذاری چینی خارجی و سرمایه گذاریهای کلا " خارجی (پس از این " واحد های سرمایه گذاری خارجی " خوانده می‌شود) که در جمهوری خلق چین تاسیس شده منعقد می‌شود باید طبق مفاد " مشروح مقررات " با مرحله بررسی و تصویب مطابقت داشته باشند .

اگر سرمایه گذار خارجی در شرکت سرمایه گذاری خارجی از حقوق دارائی صنعتی یا دانش فنی خود به عنوان سهم دارائی خود استفاده کند ، با آن طبق قوانین و مقررات دولتی مربوط به واحدهای سرمایه گذاری خارجی رفتار می‌شود .

ماده ۵- مراجع صلاحیتدار برای بررسی و تصویب قرارداد های واردات تکنولوژی عبارتند از : وزارت روابط اقتصاد خارجی و تجارت (که پس از این MFERT نامیده می‌شود) ، د و ایبر مجاز آن ، کمیسیونها ، دفاتر روابط اقتصاد خارجی و تجارت و سایر ارگانهای اجرایی استانها ، مناطق خود مختار ، شهرداریهای که مستقیماً در مورد آنها قوانین دولت مرکزی اعمال می‌شود و بنا در آزاد ، شهرها و مناطق اقتصادی ویژه و شهرهای استانهای که طرحهای اقتصادی جداگانه دارند (که از این پس مراجع مجاز بررسی و تصویب کننده خوانده می‌شوند) .

ماده ۶- قرارداد های واردات تکنولوژی در سطوح مختلف طبق شرایط زیر بررسی و تصویب می‌شوند :

الف - قرارداد های واردات تکنولوژی - شورای

پروژه هائی که دارای گزارشهای تصویب شده بررسی امکان سنجی توسط وزارتخانهها ، کمیسیون ها و بخشهای تحت پوشش شورای دولتی هستند باید توسط MFERT بررسی و تصویب شوند .

ب - قرارداد های واردات تکنولوژی - شورای پروژه هائی که دارای گزارشهای تصویب شده بررسیهای امکان سنجی توسط دولت های خلق یا ارگانهای مجاز استانی آنها ، مناطق خود مختار ، شهرداریها ، مناطق آزاد ، مناطق اقتصادی ویژه و شهرهای استانی با برنامه های اقتصادی جداگانه هستند باید بوسیله مراجع مجاز بررسی کنند و تصویب کنند همان رده بررسی و تصویب شوند . اگر قرارداد های وزارت تکنولوژی توسط سایر شرکتهای فرامنطقه ای از طریق واگذاری منعقد می‌شود می‌توان آنها را بوسیله مراجع تصویب کنند و بررسی کنند منطقه ای که واگذار شوند در آن قرارداد و بار ضایعات مراجع محلی واگذار کنند و بررسی و تصویب کرد . پس از تصویب ، مراجع مجاز بررسی کنند و تصویب کنند همان منطقه و نوشتگواهی تصویب را برای مراجع مجاز محلی بررسی و تصویب کنند جهت با یگانی می‌فرستند . با این وجود قرار داد های واردات تکنولوژی که توسط شرکتهای واقع در یک و در پی واگذاری فرامنطقه ای منعقد می‌شوند (به جز آنهایی که مستقیماً زیر نظر شهرداری یک قرارداد دارند) باید توسط MFERT بررسی و تصویب شوند .

ب - اگر سرمایه گذاری خارجی با تصویب کمیسیون های وزارتخانه ها و سازمانهای تحت نظر شورای دولتی تاسیس شده باشند ، در آن صورت قرارداد های واردات تکنولوژی باید توسط MFERT بررسی و تصویب شوند ، و اگر این گونه تاسیس شده باشند باید توسط ارگانهای مجاز MFERT بررسی و تصویب گردند .

ماده ۷- قرارداد های واردات تکنولوژی باید دارای مشخصات زیر باشند :

الف- نام قرارداد

ب- مفاد، هدف و شرایط تکنولوژی وارد شده
پ- معیارها، محدودیت‌های زمانی و اقدامات
برای اصلاح کیفیت تکنولوژی وارد شده و
مسئولیت خطرات ناشی از آن

ت- تعهد برای حفظ مطمئن تکنولوژی وارداتی،
مالکیت و تقسیم پیشرفتهای تکنولوژی.
ث- قیمت یا پرداخت به‌طور کلی و جزئی و شرایط
پرداخت.

ج- محاسبه جبران خسارت در صورت فسخ قرارداد.
چ- ابزارهای حل و فصل اختلافات.
ح- تفسیر مفاد و عبارات قرارداد.

رابطه ضمائم و داده‌ها در اجرای قرارداد می‌تواند
بخش مهمی از قرارداد و واردات تکنولوژی را طبق
توافق طرفین قرارداد تشکیل دهد.

ماده ۸- در رابطه با قرارداد های واردات تکنولوژی
که شامل واگذاری باشد و مجوز حق امتیاز یا
حقوق علامت بازرگانی بدست آمد در چین
باشد، شماره حق امتیاز مربوطه با شماره تقاضای
حق امتیاز، شماره ثبت علامت تجاری همراه
با طرح آن باید به روشنی مشخص شود.
اداره علائم بازرگانی، قرارداد های واگذاری
حقوق حق امتیاز را طبق شرایط "قانون علائم
بازرگانی جمهوری خلق چین" ثبت خواهد
کرد.

ماده ۹- فروشنده مطمئن می‌سازد که تکنولوژی یا اسناد
اطلاعاتی ارائه شده، کامل، درست و موثر
هستند و می‌توانند هدف مشخص شده در
قرارداد را تأمین نمایند. محدودیت زمانی
تحويل اسناد تکنولوژی مطابق با برنامه
مهندسی خریدار است.

ماده ۱۰- اگر خریدار از فروشنده بخواهد که مواد
خام، قطعات بدکی یا تجهیزات تکنولوژی
وارد شد مراتب را تأمین نماید، قیمت این اقلام
نماید بیشتر از محصولات مشابه در بازار
بین‌المللی باشد.

ماده ۱۱- فروشنده مطمئن می‌سازد که مالک قانونی
تکنولوژی ارائه شده است و با حق واگذاری یا
صدور مجوز آن را دارد. اگر خریدار هنگام
تولید و یا فروش تولیدات یا تکنولوژی مجوز-

دارو یا واگذار شد از طرف شخص ثالثی
متهم به تخلف شود، فروشنده پاسخگو خواهد
بود. اگر مورد اتهام طرف شخصی ثالث
ثابت شود، تمام خسارت مالی خریدار، باید
از طریق فروشنده جبران شود.

ماده ۱۲- در طول مدت اعتبار این قرارداد مالکیت
تکنولوژی اصلاح شده از جمله حق درخواست
حق امتیاز متعلق به طرفی است که با عت
پیشرفت تکنولوژی شده است. اگر خریدار
تکنولوژی بهبود یافته را اختیار فرزند
قرارداد، شرایط بهمان صورتی است که
فروشنده چنین تکنولوژی را در اختیار خریدار
قرارداد دهد.

ماده ۱۳- خریدار تعهد می‌کند که دانش فنی و
اطلاعات مربوط را که از طرف فروشنده ارائه
شده در زمان و زمان مقرر در قرارداد محرمانه
نگهدارد. این مدت معمولاً "از مدت اعتبار
قرارداد بیشتر نخواهد بود. اگر شرایط اقتضاء
کند که این مدت بیشتر شود باید به روشنی در
قرارداد مشخص شود هنگام درخواست برای
بررسی و تصویب باید دلایل نیز ذکر شود. اگر
در مدت تعهد خریدار، تکنولوژی و اسرار آن به
طریق دیگری فاش شود، این تعهدات فوراً
فسخ شده تلقی می‌شود.

اگر در قرارداد مشخص شود که فروشنده
تکنولوژی پیشرفته خود را طی مدت اعتبار
قرارداد ارائه می‌کند، خریدار می‌تواند به
تعهدات خود مبنی بر محرمانه نگه داشتن آن
قرارداد نیز ادامه دهد. در این مورد، این
مدت از زمانی آغاز می‌شود که فروشنده
تکنولوژی ارائه می‌کند اما از مدت زمانی که در
قرارداد اصلی ذکر شده است تجاوز نخواهد
کرد.

ماده ۱۴- بدون تصویب مرجع صلاحیت‌دار هیچ
شرطی برای جلوگیری از صادرات تولیدات
ساخته شده توسط خریدار یا استفاده از
تکنولوژی وارداتی نباید در قرارداد ذکر
شود. با این وجود، موارد زیر استثناء است.

الف- در کشورها و مناطقی که قرارداد های مجوز

انحصاری توسط فروشنده منعقد شده است.
ب- در کشورها و مناطقی که قرارداد های نمایندگی
انحصاری توسط فروشنده امضاء شده است.
ماده ۱۵- بدون تصویب مرجع صلاحیت‌دار هیچگونه
منوعیتی مبنی بر عدم استفاده از تکنولوژی
وارداتی توسط خریدار پس از انقضای قرارداد
نباید اعمال شود. اگر مدت قرارداد پایان
یابد امتداد حق امتیاز مربوط به تکنولوژی
وارداتی منتفی نشد باشد، مقررات مربوط
به "قانون حق امتیاز جمهوری خلق چین"
حاکم خواهد بود.

ماده ۱۶- فروشنده طبق قانون مالیات جمهوری خلق
چین، مالیات‌ها را پرداخت می‌کند.

ماده ۱۷- خریدار، شرکت‌ها یا واحدهایی که به
نمایندگی از طرف او قرارداد های واردات -
تکنولوژی را امضاء می‌کنند باید طبق مفاد
ماده ۶ "مشروح مقررات" طی سه روز از زمان
انعقاد قرارداد، مدارک رسمی زیر را به مرجع
صلاحیت‌دار تسلیم کنند:

الف- درخواست تصویب مفاد این درخواست
شامل موارد زیر خواهد بود: کشور فروشنده و
نام واحد، محتوا و هدف واقعی از وارد کردن
تکنولوژی مذکور، سازمان تصویب کننده و شماره
تصویب گزارش بررسی امکانسنجی پروژه و
سایر.

ب- رونوشت قرارداد (اگر قرارداد به زبان خارجی
باشد یک نسخه از آن باید به زبان چینی ترجمه
شده و پیوست شود).

پ- رونوشت اسنادی که وضعیت قانونی طرفین
قرارداد را نشان می‌دهد.

ت- گزارش تصویب شد بررسی امکانسنجی و نحوه
تأمین بودجه مورد نیاز.

برای تسهیل در بررسی و تصویب قرارداد، خریدار
شرکت‌ها یا واحدهایی که از طرف او نمایندگی
دارند می‌توانند از مرجع صلاحیت‌دار،
درخواست کنند که نظر خود را از جمع به‌رخی
قسمتهای قرارداد قبل و یا در طی مذاکرات
اعلام کند.

ماده ۱۸- در صورتی که قرارداد های واردات -

تکنولوژی و سایر اسنادی که طبق مفاد ماده ۱۷ "مشروح مقررات" به مرجع صلاحیتدار تسلیم شده است شامل هر یک از مفاد زیر باشد، مرجع صلاحیتدار خواستار اصلاح آن طی زمان مشخص میشود و اگر در انجام اصلاحات کوتاهی صورت گیرد، از تصویب آن خودداری خواهد شد:

- الف- خلاف قوانین دولتی باشد و برای منافع عمومی و اجتماعی مضری باشد.
- ب- برای حاکمیت ملی خطرناک باشد.
- پ- مفاد قرارداد با گزارش بررسیهای امکانسنجی تصویب شد و پیرو مطالبات نداشتن باشد.
- ت- عبارات مهم و مفاد قرارداد کامل نباشد.
- ث- قرارداد شامل شرایط معین و منطقی برای مسئولیتها و وظایف و اختلاف احتمالی بر سر حقوق مالکیت تکنولوژی و اگذار شده و یا مجاز و یا سایر اختلافهایی که ممکن است در مدت اجرای قرارداد روی دهد نباشد.
- ج- در قرارداد به طور منطقی از سطح فنی و کارایی اقتصادی که تکنولوژی و اگذار شده باید حاصل کند عنوان نشود از جمله ضمانت کیفیت برای محصولات ساخته شده با تکنولوژی مربوطه.
- چ- قیمت یا نحوه پرداخت تکنولوژی وارداتی غیر منطقی باشد.
- ح- شرایط مربوط به حقوق، مسئولیتها و تعهدات طرفین قرارداد روشن و غیر منطقی باشد.
- خ- قرارداد بدون رضایت مراجع مالیاتی جنبین مشمول تعهد مالیات ترجیحی باشد.

ماده ۱۹- مرجع صلاحیتدار تصمیم میگیرد که آیا قرارداد را طی ۶۰ روز از تاریخ دریافت درخواست تصویب کند یا نه. اگر این مرجع طبق مفاد ماده ۱۸ خواستار اصلاح در قرارداد شود، مدت زمان بررسی و تصویب از تاریخی که قرارداد اصلاح شد میانه آن دریا فست می شود محاسبه گردد. اگر مرجع صلاحیتدار طی زمان مشخص شده هیچ پاسخی ندهد، قرارداد تصویب شد محسوب می شود.

ماده ۲۰- قرارداد از زمان تصویب به مورد اجراء گذاشته می شود و مرجع صلاحیتدار گواهی

تصویب قرارداد واردات تکنولوژی "راکسه توسط MFERT چاپ و شماره گذاری شده صادر می کند.

ماده ۲۱- اگر زمان اعتبار قرارداد واردات تکنولوژی بیش از ۵ سال باشد (طبق ماده ۸) یا شامل اقدامات محدود کنندهای که بطور خلاصه در ماده ۹ این قوانین آمده است باشد، خریدار هنگام انجام مرحله بررسی و تصویب مطابق با مفاد "مشروح مقررات" درخواست خود را با مشروح جزئیات به مرجع صلاحیتدار تسلیم خواهد کرد.

ماده ۲۲- اصلاحات مفاد مربوط به هدف مستقیم تکنولوژی، قیمت، مدت و دور محرمانه نگهداشتن قرارداد تصویب شده واردات تکنولوژی باید از طریق مشاوره بین طرفین قرارداد و طبق رضایت کتبی مرجع اصلی صلاحیتدار برای بررسی و تصویب صورت گیرد، اگر اصلاحات با مفاد تصویب شده تکنولوژی متناقض باشد یا از میزان ارزش خارجی مصوب بیشتر شود، فرایند بررسی و تصویب مجدد طبق مفاد ماده ۱۴ و ۱۵ این قوانین و ماده ۶ "مشروح مقررات" صورت می پذیرد.

ماده ۲۳- ارگانهای بررسی کننده و تصویب کننده بجز MFERT باید رونوشتهای گواهی مصوب قرارداد واردات تکنولوژی و سایر اسناد مربوط را طی ۹۰ روز از تاریخ تصویب قرارداد واردات تکنولوژی برای ثبت به MFERT تسلیم کند.

ماده ۲۴- در طول اجرای قرارداد، گواهی تصویب قرارداد واردات تکنولوژی یا رونوشت آن باید طبق شرایط مربوط جهت ضمانت بانکی، اعتبارنامه، پرداخت، حساب ارزی، اعلامیه گمرک، پرداخت مالیات و سایر به سازمانهای ذیربط ارائه شود. در صورت عدم ارائه این گواهی، ممکن است کفالتها، گمرکات و سایر مراجع مالیاتی آزراد کنند.

ماده ۲۵- مسئول تفسیر و تجدید نظر "مشروح مقررات" در MFERT مستقر است.

ماده ۲۶- "مشروح مقررات" از تاریخ اعلام به مورد

اجرا گذارد می شود. مرحله بررسی و تصویب قرارداد واردات تکنولوژی که در ۱۸ سپتامبر ۱۹۸۵ توسط MFERT اعلام شد ماست بطور همزمان متوقف می شود.

